

# ST. JOSAPHAT SKRATHCHA KATTOMULIKA UKRAINIAN CATHOLIC CHURCH CB. HOCACHATA

## CATHOLIC CHURCH

#### 26401 ST. JOSAPHAT DRIVE • WARREN, MI 48091

Rectory & Office: 586-755-1740 • Fax: 586-755-1399 Email: stjucch@aol.com • Website: www.stjoschurch.com Parish Centre: 586-758-7711 • Email: stjosaphathall@aol.com • www.stjosaphatbanquets.com

Pastor: Fr. Emilian Dorosh, OSBM

Cell: 516-650-3615 Email: emilianeuropeusa@gmail.com

Assistant: Fr. Roman Hykavy, OSBM Cell: 313-610-1764 Email: rhykavy@aol.com

Office Hours: Monday - Friday 10:00 a.m. - 4:00 p.m.

Regular Schedule of Divine Liturgies

**Sundays:** 8:00 a.m. & 10:00 a.m. (Ukrainian); 12:00 noon (English) Weekdays: 8:00 a.m. (Ukr.) Saturday: 8:00 a.m. (Ukr.); 4:00 p.m. (Eng.)

Holy Days & Obligatory Feasts: 9:00 a.m. (Ukr.) and 7:00 p.m. (Eng.) Confessions - During Liturgies To arrange for Baptism, Confirmation, Holy Communion & Funerals - call the Office first.

For Weddings - make an appointment with the Pastor, at least 6 months ahead.

VOL. 58 / NO. 05 • TONE 3 • SUNDAY OF ZACCHAEUS • JANUARY 30, 2022



Стрітення Г. Н. Ісуса Христа середа, 04-го лютого

#### Тропар:

Радуйся, благодатна Богородице Діво, бо з Тебе засяяло Сонце правди - Христос Бог наш, який просвічує тих, хто в темряві. Веселися і ти, старче праведний, прийнявши на свої руки Спасителя душ наших, що дарує нам воскресіння.

#### Кондак:

Лоно Діви освятив Ти різдвом Своїм руки Симеонові поблагословив, згідно 3 попереднім об'явленням, а нині спас Ти і нас, Христе Боже. Тож подай замирення у боротьбі й укріпи народ, який Ти полюбив, єдиний чоловіколюбче.

#### Прокімен:

Величає душа моя Господа, і дух мій радіє в Бозі Спасі моїм.

#### Presentation of Our Lord in the Temple Wednesday, February 4th

#### Troparion:

Hail, Mother of God, Virgin full of grace. From you has shown forth the Sun of Justice, Christ our God, shining upon those who are in darkness. Rejoice also, you just Elder, Simeon; for you received in your arms the Redeemer of our souls, Who has given us Resurrection.

#### Kontakion:

O Christ our God, through Your birth You sanctified the Virgin's womb; and blessed, as it was proper, the hands of Simeon. Today, You have come to bring us deliverance. Give peace to nations at war, and strengthen our civil authorities, for You alone love mankind.

#### Prokimen:

My soul extols the Lord, and my spirit rejoices in God my Savior.

#### LITURGIES FOR THE WEEK

Sunday, January 30, 2022 Sunday of Zacchaeus

(Pr.Bk. pg. 222, 426)(Мол. ст. 216, 414)

1 Tim. 4: 9-15; Lk. 19: 1-10

8:00 #127 Health & God's Blessings for Happy Birthdays **Helen T. & Roma R.** — Weliczko Family

10:00 — *For The Parish* 

12:00 #47 + Stefan & Maria Hryhorczuk — Family

#### Monday, January 31, 2022

Cyrus & John

8:00 #138 + **Pauline Budzol** — Family

#234 + Olga Wojtyshyn — B. & S. Schaller

#267 + Helen Hryshko — A. & Z. Serafyn

#### Tuesday, February 01, 2022

Mrt. Tryphon

8:00 #285 + **Ihor Kozak** — G. & D. Woronowycz

#212 + Amellia Underwood — V. & L. Shesiuk

7:00pm - **Divine Liturgy** — Faith Formation

#### Wednesday, February 02, 2022 Pres. of our Lord in the Temple

**Blessing of Candles** (Pr.Bk. pg. 498) (Мол. ст. 489)

Heb. 7: 7-17; Lk. 2: 22-40

9:00 #207 Health & God's Blessings for Yurko & Family 7:00pm #208 Health & God's Blessings for

Alberta, Christina & Family

#### Thursday, February 03, 2022

Simeon & Anna

8:00 #140 + Charles Chupa w/panakhyda — Gloria

#375 + Wasyl & Katharina Melnyk

— L & M Lichonczak

#217 + Vera, Bohdan, Paula & Ewhen Zubalskyj

— Y. Zubalskyj

#### First Friday, February 04, 2022

Ven. Isidore

8:00 #21 Health & God's Blessings for Carol Nakalsky

— Friend

**Confessions** 

\*6:00pm Silent Adoration / Holy Hour

\*7:00pm Liturgy - Private Intention / Mother's Prayers

#### Saturday, February 05, 2022

Mrt. Agatha

8:00 #115 + Jaroslaw Karpinsky w/panakhyda — Family

4:00pm #94 + Frieda Stubenvoll — Schaller Family

#### Sunday, February 06, 2022 Publican & Pharisee

(Pr.Bk. pg. 222, 426)(Мол. ст. 216, 414)

1 Tim. 4: 9-15; Lk. 19: 1-10

8:00 #218 + Ewhen, Paula, Vera & Bohdan Zubalskyj

— Y. Zubalskyj

10:00 — *For The Parish* 

12:00 #213 + Ivan, Sophia & Lubov Danylowycz & Tetiana Reynarovych — Family Altar Cleaning – Carol Comiskey & Mary Olesnavich

#### Meetings / Сходини

O.L.P.H. Sodality – Wednesday, February 9th, 2022 -11:00a.m. Rosary followed by a meeting.

St. Josaphat Knights of Columbus #8441 will hold their meeting on Monday, February 21st, 2022 - 7:30pm.

......

Please Pray For The Sick Fr. Lawrence Lawryniuk, OSBM,

Fr. Bernard Panczuk. OSBM

Nicholas Allen, John Binkowski, Lisa Thompson-Burton, Chuck, Zinoviy Chaykivskyy, Oleh Cieply, Dackiw, Alex Gyba, Michael Hanrahan, Alfred. Maria Hetkowski, Rebecca Holowaty, Eugene Iwasiuk, Kotas, Piwtorak, Kimberly Kucel, John Ondusky, Maria Michael Tereck Jr., Teri Tyro, Mary Turak, David Tyro, Mark Woodliff, Weislo, Lance George Zwierzycki

- All our elderly parishioners and parishioners that are ill, in nursing homes and home bound. Also for all men & women in Military Duty and for peace in the United States and Ukraine.

За старших і хворих парафіян котрі не можуть приходити до церкви. А також за наших вояків і за мир в Україні і в Америці.

Please notify us of any updates to the list. Thank you! ......

#### Пісня Симеона

Нині відпускаєш слугу Твого, Владико, за Твоїм словом у мирі. Бо побачили очі мої спасіння Твоє: Що приготував Ти перед усіма народами; Світло на просвіту поганам, і славу люду Твого, Ізраїля.

#### The Canticle of Simeon

Now You shall dismiss Your servant, O Lord, according to Your word, in peace; because my eyes have seen Your salvation which You prepared before the face of all peoples, a light to the revelation of the Gentiles, and the glory of Your people, Israel.

.....



Молімся за мир і кращу долю Америки і України.

Please pray for peace in United States and in Ukraine.

\*\*\*\*\*\*\*\*

Молімося за оздоровлення з Коронавірусу. Please pray for those ailing and cure for the Coronavirus.

\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

### To prevent the spread of Coronavirus

- 1. **Please use Masks** when you are not at home.
- 2. Please stay home when you are sick.

#### **УВАГА**

- 1. Вживайте маски поза домом.
- 2. Просимо залишатися вдома, коли ви  $\epsilon$  хворі.

Dear Parishioners and Friends,

We would like to sincerely thank you for your support in our Holiday Dinner Order event which was held in December 2021.

We sold out of everything except for Holubsti & Pyrohy:

84 pans of Holubsti 19 pans Schnitzels 20 quarts Kapusta 75 quarts Borscht 13 quarts Kutia 48 jars of Pickles

3 torts

432 dozen of Pyrohy (Potato & Kapusta)

Sales & Expense Totals:

\$11,763.00 - Total from pre-orders and sales

\$ 3,692.95 - Expenses (groceries and supplies)

\$ 8,070.05 - Total donated to Church Repairs

Thank you again for your support!

#### **Support Immaculate Conception Schools**

We thank all of you for your support of our Church and Schools. Please continue to support our Immaculate Conception Ukrainian Catholic Schools.

Our IC Schools are vital for our Community. It is home for our Preschool, Grade school, Saturday School "Ridna Shkola" and "Ukrainian Sports Club Chernyk" amongst other organizations. Your donation will help us continue our mission of educating the future leaders of our Ukrainian Community.

Щиро дякуємо вам за підтримку нашої церкви і школи. Розуміючи важливість і необхідність вашої допомоги, ви своєю працею і щедрими пожертвами будете підтримувати їх існування.

Адже наша школа це майбутнє наших дітей і нашої громади, наша школа це дім для Предшкіля, Школи Українознавства, Початкової школи, спортивного клубу "Черник" і інших організацій. Ваші пожертви дозволять нам продовжувати нашу місію виховання майбутніх лідерів не тільки нашої громади, але і країни в якій ми живемо.



#### St. Josaphat Church Roof Repair

We are asking for any donations you can make. Просимо Вашої помочі.

\$173,194.64 - Donations as of January 28th

- \$69,968.00 - Phase 1 (Classroom & Hallway) - July 2021

- \$57,477.00 - Phase 2 (Lobby & Salad Room) - Nov 2021

**\$ 45,749.64** - Current Balance

Sections (Phase 3 & 4) needed to be repaired: Phase 3 (Banquet Center) Phase 4 (Garage)

\$20 James & Helen Gasparovich \$25 Gregory & Suzanne Kordyban \$40 Nestor & Christine Kropelnyckyj \$50 Ihor & Linda Zajac \$100 Roman & Renee Wasylyn \$100 Michael & Ann Szajenko

\$50 Erika Pawlyk \$50 Luba Szajenko \$100 Mary Ginka

\$100 Alexander & Irene Maritczak \$100 Volodymyr & Luba Shesiuk

#### St. Josaphat Church AC Repair (\$21,572 as of January 28th)

#### St. Josaphat Church Boiler Repair (\$3010 as of January 28th)

Thank you for your generous donations! Дякуємо за Ваші пожертви.





## St. Josaphat Ukrainian Catholic Church

26401 St. Josaphat Drive Warren, Michigan 48091 Tel. (586) 755-1740 Fax. (586) 755-1399 E-mail: stjucch@aol.com www.stjoschurch.com



### **New Parishioner Registration Form**

Please return the completed form to the church office in a sealed envelope marked "office" and drop it into the collection basket or mail it to the office.

Parishioners: Last Name:			First Name:			
Male:						
		Date of Marriage:				
Status: Single _	Married	Divorced	_Widowed			
Last Name:			First Name:			
Male:	Female:					
Date of Birth:		Date of Marriage:				
Status: Single _	Married	Divorced	Widowed			
Address:						
City:			_ State:		Zip:	
			Cell #: _(			
Email:						_
Children:						
			First Name:			
Date of Birth: _		Baptism:	Holy Commu	nion:		Grade level:
Last Name:			First Name:			
			Holy Commu			
Last Name:			First Name:			
Date of Birth:		Baptism:	Holy Commu			
Membership due \$25 per fami \$12 per sing \$10 widow /	ily le person		* Would you like yes			welopes e your response)



St. Gallen, 21 January 2022

#### Appeal to Europe for the situation in Ukraine

The Presidency of the Council of European Bishops' Conferences, giving voice to the Bishops of the European Continent in this dramatic moment of tension around Ukraine, wishes to express its closeness to the Churches in Ukraine and to all its people. They invite the international community to offer its support to the country in the face of the danger of a Russian military offensive.

While the entire international community interprets the actions of the Russian military forces as a real threat to peace throughout the world, we embrace - in this time of fear and uncertainty for the future of the country - our brothers and sisters in the faith and all the people of Ukraine.

We have heard the voice of the Holy Father Francis, who has repeatedly expressed his paternal closeness to the "beloved Ukraine", urging the powerful in the world to resolve the crisis through "serious dialogue and not with arms" (*Angelus of 12.12.2021*).

Moreover, in his recent Address to the Diplomatic Corps accredited to the Holy See, he stressed that "Reciprocal trust and readiness to engage in calm discussion should also inspire all parties at stake, so that acceptable and lasting solutions can be found in Ukraine..." (Audience with the Diplomatic Corps on 10.01.2022).

We also, as shepherds of the European Continent, want to appeal to the Leaders of the Nations so that they do not forget the tragic World Wars of the last century and so that international law as well as the independence and territorial sovereignty of each country will be defended. Together with the Holy Father, we want to call on Governments to find "acceptable and lasting solutions" in Ukraine based on dialogue and negotiation and without resorting to arms.

At this extremely delicate time, we ask Christians to pray for the gift of peace in Ukraine so that those responsible may be filled with, and radiate, a peace that is "contagious" and that the crisis will be overcome exclusively through dialogue.

## Рада Єпископських Конференцій Європи висловила солідарність з Україною перед загрозою військового вторгнення Росії

Рада Єпископських Конференцій Європи сьогодні оприлюднила Звернення на підтримку України «перед загрозою військового вторгнення Росії» та закликала світових лідерів до готовності «захищати міжнародне право, незалежність та територіальний суверенітет кожної держави».

У своєму Зверненні, підписаному Архієпископом Гінтарасом Грушацом, Президентом Ради, католицькі єпископи Європи висловлюють слова солідарності з українським народом: «В той час як міжнародна спільнота вбачає у діях російських збройних сил реальну загрозу для миру в усьому світі, у час страху та непевності для майбутнього України ми єднаємось з нашими братами і сестрами у вірі та з усім українським народом».

Європейські Єпископи відгукуються на голос Святішого Отця Франциска, котрий «неодноразово висловлював свою батьківську близькість до «рідної України», закликаючи могутніх цього світу вирішити цю кризову ситуацію «шляхом серйозного міжнародного діалогу, а не за допомогою зброї».

«Як душпастирі Європейського континенту ми теж хочемо звернутися до сумління націй та їхніх лідерів, щоб не забували про трагедії світових воєн минулого століття і були готові захищати міжнародне право, незалежність та територіальний суверенітет кожної держави. Разом зі Святішим Отцем ми хочемо звернутися до правителів з проханням «знайти прийнятні та тривалі рішення для України» на основі діалогу та переговорів і без використання зброї» - йдеться у Зверненні Ради Єпископських Конференції Європи.

Католицькі єпископи Європи звертаються до християн з проханням «молитися про дар миру в Україні, щоб відповідальні сторони «заразилися благом Миру» і щоб ця криза була подолана виключно шляхом діалогу».

Додамо, що Рада Єпископських Конференцій Європи включає в себе 33 діючі європейські єпископські онференції в особі їх президентів, а також Главу Синоду єпископів УГКЦ, Архієпископів Люксембургу та Князівства Монако, Архієпископа маронітів Кіпру, Єпископа Кишинівського (Молдова), Єпархіального єпископа Мукачівського і Апостольського адміністратора Естонії. Секретаріат базується в Санкт-Галлені (Швейцарія).

Архиєпископ Ґінтарас Ґрушас Президент Ради Єпископських Конференцій Європи + / H.F. Msgr. Gintaras Grušas

Archbishop of Vilnius and CCEE President

The Ukrainian Engineers' Society ~ Detroit Branch cordially invites you to the 52<sup>nd</sup> biennial

# Winter Ball and Presentation of Debutantes

# Zusuobuŭ Basu ma Typezerimanja Debromarimok

• • • •

Saturday, February 19, 2022 at the Detroit Marriott ~ Troy 200 W. Big Beaver Road, Troy, MI 48084

featuring music by the Ukrainian band «Світанок»

6:00 p.m.: Cocktails & Light Hors D'oeuvres 7:15 p.m.: Presentation of Debutantes & Dinner 9:00 p.m.: Забава / Dance Black Tie Dress • Open Bar

DINNER & DANCE TICKETS ~ PURCHASED BY FEB. 1<sup>ST</sup>:

Adults -  $$175_{\text{person}}$  ( $$160_{\text{person}}$  if postmarked by Jan. 19<sup>th</sup>)

Youth (14-20 yrs) -  $$135_{\text{person}}$  ( $$120_{\text{person}}$  if postmarked by Jan. 19<sup>th</sup>)

DANCE ONLY TICKETS ~ ALSO AVAILABLE AT THE DOOR:

Adults -  $\$65_{\text{/person}}$  ( $\$50_{\text{/person}}$  if postmarked by Jan.  $19^{\text{th}}$ )

Youth (14-20 yrs) -  $\$50_{\text{person}}$  ( $\$35_{\text{person}}$  if postmarked by Jan. 19<sup>th</sup>)

To purchase tickets and reserve tables of 10, please contact:

Dianna Korduba Sawicky: dksawicky@gmail.com

Tickets can also be purchased via Eventbrite.com by searching for:

"Ukrainian Engineers' Society - Detroit Debutante Ball"

### • • The 2022 Debutantes • •

Kateryna Heba • Sonia Juzych • Anya Keena Dianna Kucy • Adriana Massimilla • Alyna Sawka Sofia Sorce • Zoe Sweere • Maria Tomkiw Katherine Zagaiko